

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA
OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Vrydag 2 Maart 1990 WINDHOEK Friday 2 March 1990 No. 5905

Advertensies

Advertisements

PROSEDURE VIR ADVERTENSIES IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R31,25 plus belasting posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Star Binders & Printers, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIWE

GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	Tarief per plasing R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding .	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisge- wings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklaarings volgens woordetabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings)	60,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n her- druk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone <i>Of- fisiële Koerant</i> sluitingsdatum 15 Januarie (per in- skrywings van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruiingshofkennisgewings, per perseel ..	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS	
Maatskappykennisgewings:	R
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vry- willige likwidasië, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklaarings van dividende .	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone <i>Of- fisiële Koerante</i> , t.w. (Junie/Tvl.; November/ Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas in- gesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, be- sluite, vrywillige likwidasië	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteltes se kennisge- wings	7,00

9. The subscription for the *Official Gazette* is R31.25 plus GST per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Star Binders and Printers, P.O. Box 56, Windhoek, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Star Binders & Printers, P.O. Box 56, Windhoek 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation .	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (two insertions)	60,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Official Gazette</i> Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises ...	4,00
Lost life insurance policies	2,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of com- promise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends ..	11,00
Liquor Licence Notices (In <i>Official Gazette</i> , Ex- traordinary viz. (June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, in- cluding notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, volun- tary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Vermindering of verandering in kapitaalsame-smeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevel <i>nisi</i>	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris, Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

VORM/FORM J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

244/89 HUBBLE (Born Probart) Nell, 0804260100013 (SWA), Altersheim, Rhoode Allee, Swakopmund. 21 days, Swakopmund. Swanepoel & Kinghorn, Posbus 1455, Swakopmund.

191/89 BOYKSEN (Gebore Maier) Anna Franziska, 0111250100025, Industriaweg, Otjiwarongo. Otjiwarongo, Windhoek. J J Terblanche, Posbus 4, Otjiwarongo.

54/89 VON BRATT Nils Björn, 4910160100313, Kombat. Supplementêre, Grootfontein, Windhoek. Standard Bank SWA Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, 9000.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

426/89 KARUTJAIVA Ben, 540402600280, Opuwo. Opuwo. Mnr A Schiebler, P/A Swatex, Posbus 249, Windhoek, 9000.

200/89 GABRIELSEN Olé Nicolaas, 2903060100080, Diazstraat 39, Suiderhof. Verbeterde, Windhoek. F M Oehl-Trust, Posbus 133, Windhoek, 9000.

VORM/FORM J 193**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN
BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgende: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede, familienaam en voorname van oorlewende eggenoot(e), geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

RUMPF (Gebore Suhmüller) Rosemarie, 2 Maart 1946, 4603020100154, Plaas Cook Nr 239, Distrik Gobabis, 18 Desember 1989. K S Dannhauser, Posbus 210, Gobabis.

509/89 VAN DER BANK Pieter Frederick, Windhoek, 15/09/1946, 4609155072006, 5de Straat, Noordhoek, Keetmanshoop, 04/06/1989. Anna Catharina Gysbertina van der Bank (gebore Truter), 20/11/1949, 4911200108003. Bankkorptrust Beperk, Posbus 680, Bellville, 7535.

442/89 BOMBOSCH Beate Christine, 17 Junie 1965, 6506170100693, Emeldine Court No. 5, Gobabisweg, Klein Windhoek, 22 Augustus 1989. Lorentz & Bone, Standard Bank Kamers, Kaiserstraat, Posbus 85, Windhoek, 9000.

7/90 PIENAAR Abel Jacobus, Windhoek, 13-04-1931, 3104130100112, Rehoboth, 21 Desember 1989. Eerste Persam, Posbus 448, Windhoek, 9000.

**NOTICE TO CREDITORS IN
DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

29/90 KRÜGER Gerhard Mowbray, Windhoek, 3 December 1949, 4912030100025, 6a Schuckmann Street, Windhoek, 10 January 1990. Gail Erica Krüger, 16 June 1949, 4906160100524. G E Krüger, P O Box 2184, Windhoek, 9000.

64/90 NILSSEN Roar, Windhoek, 17 Desember 1931, 3112170100140, Körner Straat nr. 4, Windhoek, 9000, 30 Januarie 1990. C.J. Hinrichsen, Lorentz & Bone, Posbus 85, Standard Bank Kamers, Kaiserstraat, Windhoek.

81/90 WERNER Karl, 11-01-1906, 0601115021003, Lessingstraat 2, Windhoek, 30-01-1990. Friedel Bahati Martha Werner, 12-10-1916, 1610120019000. P.A. Crous, Posbus 225989 Windhoek.

VORM/FORM 5**UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN
KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS
OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Nademaal die likwidasierekening en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113(1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139(2) van die Maatskappyyewet, 1926, en artikel 409(2) van die Maatskappyyewet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

237/88 Estate late Leon van Wyk. 1-02-90. No dividends to concurrent creditors First Liquidation & distribution account. I.R. McLaren Trustee, Investment Trust Co (Pty) Ltd, P O Box 21204, Windhoek.

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF
CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR
COMPANIES BEING WOUND UP**

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN
WINDHOEK
GEHOU TE WINDHOEK

SAAK NR 11125/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING

Eiser

en

LAURENTIUS OSCAR HOCHOBEB

Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 16DE MAART 1990 om 15h30 in die namiddag te die ingang van Erf 2569, Wanaleda Dorp, Windhoek van die volgende eiendom ('n kaal Erf):

SEKERE **ERF NR 2569 (UITBREID-
ING NR 4), WANALEDA
DORP;**

GELEë **IN DIE MUNISIPALITEIT
VAN WINDHOEK;**

GROOT **754 VIERKANTMETERS;**

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titellakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING

Eiser

en

CONSTANTINO ROAS GONCALVES

Verweerder

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 16DE MAART 1990 om 11h00 in die oggend te die ingang van die woonhuis geleë te Erf 1087, Hochlandpark Dorp, Windhoek van die volgende eiendom:

SEKERE **ERF NR 1087 ('n Gedeelte
van Erf 1068), HOCH-
LANDPARK DORP;**

GELEë **IN DIE MUNISIPALITEIT
VAN WINDHOEK;**

GROOT **599 VIERKANTMETERS;**

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titellakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):

'n Behoorlik omheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex-compo plafon, bestaande uit 3 slaapkamers, 1½ badkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis. Vloere bedek met matte en Novilon. Enkel motorhuis. Hoofgebou voorsien met Munisipale water-en kragtoevoer.
4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN
WINDHOEK
GEHOU TE WINDHOEK SAAK NR 11036/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING **Eiser**

en

HESTER DORATHEA SWANEPOEL **Verweerder**

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 16DE MAART 1990 om 10h00 in die oggend te die ingang van die woonhuis geleë te Erf 1162, Hochlandpark Dorp, Windhoek van die volgende eiendom:

SEKERE **ERF NR 1162 ('n
GEDEELTE VAN ERF NR
1068), HOCHLANDPARK
DORP:**

GELEë **IN DIE MUNISIPALITEIT
VAN WINDHOEK;**

GROOT **549 VIERKANTMETERS**

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):

'n Behoorlik omheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex-compo, plafon, bestaande uit 2 slaapkamers, 1 badkamer, sitkamer, eetkamer, kombuis. Vloere bedek met matte en teëls. Enkel motorhuis. Hoofgebou voorsien met Munisipale water- en kragtoevoer.

4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

IN DIE LANDDORSHOF VIR DIE DISTRIK VAN
WINDHOEK
GEHOU TE WINDHOEK SAAK NR110289/89

In die saak tussen

SWA BOUVERENIGING **Eiser**

en

RODERICK GEORGE DAWSON **Verweerder**

VERKOPING IN EKSEKUSIE

In bogenoemde aangeleentheid sal 'n verkoping gehou word op VRYDAG die 16DE MAART 1990 om 14h30 in die namiddag te die ingang van die woonhuis geleë te erf 4984, Khomasdal Dorp, Windhoek van die volgende eiendom.

SEKERE **ERF NR 4984 ('n
GEDEELTE VAN ERF NR
2782) (UITBREIDING NR
4), KHOMASDAL DORP,
WINDHOEK;**

GELEë **IN DIE MUNISIPALITEIT
VAN WINDHOEK;**

GROOT **450 VIERKANTMETERS;**

VOORWAARDES VAN VERKOPING:

1. Die verkoping is onderhewig aan die terme en voorwaardes van die Wet op Landdroshowe Nr 32 van 1944 en die eiendom word "voetstoots" verkoop en soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die Titelakte.
2. Een-tiende van die koopprys moet in kontant betaal word onmiddellik nadat die eiendom verkoop is en die balans van die koopprys tesame met rente daarop bereken teen 20% per jaar, maandeliks vooruit bereken, moet betaal word teen oordrag en welke oordrag so spoedig doenlik na die verkoping sal geskied.
3. Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring (alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie):

'n Behoorlik omheinde enkelverdieping steenmuur woonhuis met sinkdak en celotex-compo plafon, bestaande uit 2 slaapkamers, 1 badkamer, sitkamer, kombuis. Vloere bedek met matte. Hoofgebou voorsien van Munisipale water- en kragtoevoer.

4. Die volledige voorwaardes van verkoping sal ten tye van die verkoping uitgelees word en mag voor die verkoping te die kantore van die Geregsbode, Windhoek, en die SWA Bouvereniging geïnspekteer word.

HOWARD & WASSERFALL
EISER SE PROKUREURS
2DE VLOER
CRAIGMYLE GEBOU
KAISERSTRAAT
POSBUS 338
WINDHOEK

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUIDWES-AFRIKA

In die saak tussen:

LOURENS KOTZE

EISER

en

CHRISTIAAN KLINDT VIVIERS VERWEERDER

KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika in bogenoemde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys ten bedrae van R121 810,89 plus rente daarop teen 25% per jaar vanaf 26 Januarie 1990 tot datum van betaling beide dae ingesluit, gehou word te Plaas Spitskop Wes Nr 128, distrik Lüderitz, op Maandag 19de Maart 1990 om 10h00, van die ondervermelde eiendom, naamlik:

1. SEKERE PLAAS SPITSKOP WES
NR 128
REGISTRASIE AFDELING "N"
GROOT 4926,3363, hektare
2. SEKERE PLAAS SPITSKOP NR 111
REGISTRASIE AFDELING "N"
GROOT 8507,0017 hektare

TERME: 10% van koopprijs en aflaerskommissie in kontant op dag van verkoping. Verdere terme en voorwaardes van verkoping sal voor veiling uitgelees word en lê ter insae by die kantoor van die Adjunk Balju, Lüderitz en by die skuldeiser se prokureurs.

GEDATEER te WINDHOEK hierdie 12de dag van Februarie 1990

BEZUIDENHOUT & KIE
PROKUREURS VIR EISER
METJE BEHNSENGBOU
MEZZANINE VLOER
KAISERSTRAAT
POSBUS 1111
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID OOREENKOMSTIG ARTIKEL 34 VAN WET 24 VAN 1936

KENNIS GESKIED HIERMEE ooreenkomstig Artikel 34 van Wet Nr 24 van 1936 saamgelees met Artikel 16 van die Konsolidasie Ordonnansie betreffende Lisensies Nr 13 van 1935 (soos gewysig) dat JOHANNES JACOBUS LE ROUX van voorneme is om die Algemene Handelaarsbesigheids-lisensie te Erf nr 58, GOBABIS, te verkoop en oor te dra aan ANSONET LE ROUX, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder die naam van OOSKRAG, ELEKTRIESE KONTRAKTEURS vir haar uitsluitlike voordeel en rekening vanaf 1 Februarie 1990.

GEDATEER te GOBABIS op hierdie 7de dag van FEBRUARIE 1990.

K S DANNHAUSER
PROKUREUR VIR PARTYE
POSBUS 210
GOBABIS

OORDRAG VAN LISENSIE

KENNIS GESKIED HIERMEE dat na afloop van 14 (VEERTIEN) dae vanaf verskyning van hierdie Kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof vir die distrik KEETMANSHOOP om oordrag van die Algemene Handelaar, Restaurant, Tabak, Spuit en Mineraalwater, Patente Medisyne, Vars Produkte lisensie wat gehou is deur MARIA REGINA PIRES ten opsigte van die perseel en besigheid wat daarin gedryf word onder die naam STAR RESTAURANT op erf 307 KEETMANSHOOP DORP aan HARRY WILLEM VAN ZYL wie sodanige besigheid vir eie belang en rekening dryf onder die naam STAR RESTAURANT.

RISSIK, COX & PROBART
PROKUREURS VIR PARTYE
Vyfdelaan
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat daar by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof, Maltahöhe, vir die distrik Maltahöhe aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaar-, Patente Medisyne Lisensies tans gehou deur JACOBA LAURA HENDRIKA VAN STADEN wie sake doen onder die naam en styl van NAMIB GESKENKE te Erwe 6 en 10, Posstraat, Maltahöhe, aan en ten gunste van MATTHYS JOHANNES GROENEWALD wie onder dieselfde naam en styl op dieselfde erf sal sake doen vir eie rekening.

GEDATEER te MARIENTAL op die 13de dag van FEBRUARIE 1990.

VAN HEERDEN LIEBENBERG & KIE
PROKUREUR VIR PARTYE
SKOOLSTRAAT
POSBUS 13
MARIENTAL
9000

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made **FOURTEEN (14)** days after publication of this notice to the Licencing Court at Windhoek for the transfer of a General Dealer (Retail) Licence held by H G JOUBERT who traded under the name and style of JOUBERTS SUPPLIERS on Erf 293, Windhoek, to DE WET COETZEE, G A J DAHMS and B E K HENNIES who will continue to carry on trading on the abovementioned premises and under the name and style of NAMIBIA SERVICE CONTRACTORS (PTY) LIMITED.

This application shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act of 1936.

MESSRS P F KOEP & CO
ATTORNEYS FOR APPLICANTS
FIRST FLOOR
ACME CORNER
KASINO STREET
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word aan die Landdros Windhoek vir die oordrag van die lisensie tans gehou deur Ann Elizabeth Campher wie handel drywe onder die naam **THE BIGGIE BEST SHOP** ten opsigte van die perseel geleë te Omurambaweg 5486 Windhoek aan en ten gunste van Wallace Arnold Shepperson wie voortaan besigheid sal dryf onder dieselfde naam en op dieselfde perseel hierbo genoem.

GETEKEN te WINDHOEK op hierdie 20ste dag van FEBRUARIE 1990.

W.A. Shepperson
Posbus 9432
Windhoek
9000

Gedruk deur
JOHN MEINERT (EDMS) BPK.
Verkrygbaar by
STAR BINDERS & PRINTERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed by
JOHN MEINERT (PTY) LTD.
Obtainable from
STAR BINDERS & PRINTERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa